



## **EL EXTRAÑO JARDIN DE LOS SUPLICIOS**

EL YOGA, CAMINO A LA SUPERACION

Revista de la



PRENDAS ALEGRES Y COLORIDAS PARA GRANDES Y CHICOS







# MOMENTO \* MUJERES \* SUCESOS \* ULTIMO MOME



3

Miss Universo estuvo en Buenos Aires. Durante tres días visitó los lugares más exquisitos y sofisiticados de la ciudad, caminó por Florida (como lo muestra la foto) e hizo palpitar el corazón de muchos porteños, gracias a su hallera y simnatia.

muchos porteños, gracias a su belleza y simpatía. La joven reina, que tiene solo 21 años, fue consagrada Miss Universo hace tres messe, en Seúl, Corea. Nació en Carolina del Sur (Estados Unidos) y no solo es buena deportista, sino también una aplicada estudiante de Comunicación y Televisión en la universidad, aunque ella misma maniféstó que: "Mis obligaciones como Miss Universo me han hecho interrumpir mis estudios por este año. Desde hace tres messe estoy viviendo una nueva vida, ya que debo viajar por todo el mundo".

Shawn, que es rubia y de ojos celestes, tiene medidas perfectas (90-60-90) y viste con especial elegancia y sobriedad. Es amante del jazz, le encanta el zapateo americano y practica deportes, aunque un accidente ocurrido hace 7 años, cuando se lesionaron los ligamentos de sus dos piernas, le impide practicar salto en vallas, su especialidad preferida.

La bella joven llegó desde Uruguay —donde también realizó una pequeña gira— y su visita a Buenos Aires fue muy esperada. Para todos aquellos que quisieron conocerla, Shawn tuvo siempre una angelical sonrisa.



Cuando nace una nena surge la consabida pregunta: ¿le ponemos aros? Se oyen, entonces, voces de protesta por la tortura que significa perforar los lóbulos de un bebé. Las indecisiones se suceden ya que hasta ahora se consideró menos doloroso pasar por el trance de recién nacido que una vez adulto. Pero éste es hoy un problema del pasado. Ahora cualquier mujer adulta, en el momento que elija, puede utilizar un método indoloro y rápido para perforar sus orejas y lucir aros. Con una ventaja más: el sistema permite realizar más de una perforación. Con una pistola pequeña, en la que se introducen aritos especiales del calibre de la mísma, se consigue en una décima de segundo la aplicación. Este sistema cuenta con una sustancia desinfectante que esteriliza el lóbulo una vez disparado el aro.

el aro.
Una nueva manera de continuar siendo coquetas con métodos menos cruentos que aquellos que recurrian al corcho y a la aguja causando complicaciones ultegiores. Adiós a las moiestias y a lucir bella con la cantidad de aros que elija. Los aros cuestan \$ 45.000 y la aplicación es gratuita. En los siguientes comercios se pueden adquirir:
Marianela, Florida 946, local 26, Galería del Este; Paralelo 42, Santa Fe 1544 y Little Stone, Santiago del Estero 1740, Mar del Plata

Los kilítos de más son un problema para todos. Cada día se inventan dietas, ejercicios o trucos para eliminarios y que dejen de obsesionar a hombres y mujeres. Pero la última novedad al respecto es realmente sorprendente. Se trata de una computadora portátil que programa la alimentación de cada persona según sus necesidades, su forma de vida y sus carencias vitamínicas o proteicas.

La pequeña calcula-

La pequeña calculadora está programada con cerca de míl alímentos y las necesidades diarias recomendadas de los distintos elementos nutritivos y de las calorias. Cada persona puede entregarle un cuestionario en el que se consignan las costumbres alimentarias, la actividad física desarrollada durante el día y las características somáticas. Con estos datos, la pequeña computadora analizará y evaluará el contenido nutritivo y calórico de fa dleta a seguir. Pero esto no es todo. Además, se permite sugerir ciertos alimentos. Por ejemplo, si una persona tiene carencia de hierro en su alimentación, la calculadora le proporcionará una lista de comidas ricas en este mineral.



Un peinador argentino se consagró "Campeón Nacional del Peinado". El reconocimiento fue obtenido por Alberto Recalde en el Torneo Mundial del Peinado, versión femenina, que se realizó en Rotterdam, Holanda. En el evento se congregaron "coiffures" de todo el mundo y representantes de laboratorios cosmetológicos argentinos y extranjeros.

extranjeros.
Viajaron Flavio Orsini, José Luis Garrote, Coty de Moreno, María Rosa Laise, Miguel Angel Martinucci y Mauricio Wachs, gerente de un laboratorio capitar cosmetológico argentino. El tour incluyó visitas a diversos países europeos, donde los profesionales argentinos se interiorizaron de técnicas y nuevos estilos. Además, participarán en el XX Festival de la Coiffure, en París y visitarán atelieres internacionales en otras capitales. Otra muestra de la capacidad y técnicas argentinas, que quedaron de manifiesto en el mundo de los más afamados peinadores.



Carolina de Mónaco ha decidido, finalmente, divorciarse de Philippe-Junot. El anuncio da forma a una noticia que venía circulando desde hace tiempo, entre versiones de posible reconciliación y frecuentes nuevas peleas. El matrimonio Junot fue consagrado hace dos años, y en

El matrimonio Junot fue consagrado hace dos años, y en pocos momentos alcanzó verdadera felicidad. Las andanzas donjuanescas de Philippe —un acaudalado hombre de mundo francés, de 40 años— y el descontento de la familia real de Mónaco contribuyeron a llevar a la pareja a este triste final.

El pedido de divorcio, ocurrido 10 días después del último intento legal de reconciliación, disipó las dudas acerca de que Carolina pediría al Vaticano la anulación de su boda, por haber sido educada en ambientes profundamente católicos.

La separación fue anunciada hace dos meses, en un escueto comunicado del palacio, aunque mucho antes se sabía que las relaciones del matrimonio Junot no eran del todo buenas.

Carolina, de 23 años, era una estudiante de filosofía en la Universidad de la Sorbona, cuando conoció a Junot y decidió casarse con él.

Desde el momento en que se difundió la separación del matrimonio, ambos mantuvieron promocionados affaires. Carolina con Roberto Rossellini y Junot con una bella costarricense, a quien él insistió en llamar "secretaria privada". Ahora han vuelto a estar "libres".

Solo queda desearles más suerte, para otra vez.

Uno de cada siete matrimonios germanos se concretan a través de una agencia matrimonial. Tal la realidad de la actual Alemania occidental a nivel amoroso. Las razones de este profundo cambio en la concepción de una pareja se deben al avance de la sociedad Industrializada. Así, al menos, lo atirma el antropólogo y profesor Juergens, quien cree que ahora falta tiempo para profundizar las amistades. "Los individuos pierden cada vez más contacto con la sociedad, se conoce demesiada cante".

masiada gente".

El presidente de la Federación Nacional de Agencias Matrimoniales que nuclea a más de 200 organismos dedicados a formar parejas, asegura que importantes y notables personalidades se valen de este medio para

formar matrimonio. A todas luces, es un buen negocio, ya que cada agencia matrimonial se desenvuelve con un total de 560 millones de dólares anuales y la mayoría tiene una clienque oscila entre los doscientos y quinientos candidatos. Claro que esta masiva afluencia de hombres y mujeres en procura de la felicidad no es tan nueva como ase guran sus propietarios, y la única culpable no es la sociedad en evolución industrial. Ya en 1738, más precisamente el 8 de julio de ese año, apareció un aviso clasificado en el diario alemán "Freg und Anzeigne Nachrichque decia asi: Señorita de buena familia busca doctor o abogado soltero, más bien alto y de aspecto esbelto'

# Recupere la Elasticidad y Evite las Arrugas

Cada días las mujeres del mundo tenemos la posiblidad de mantener el aspecto terso y juvenil del rostro con nuevos aportes que la ciencia y la cosmetología ponen a nuestro servicio. Las tan temidas "patas de gallo" pueden ser detenidas a tiempo junto a prematuras arrugas. Dos elementos nacidos de la naturaleza, innovan en este campo. El "hialuronato" extraído del cordón umbilical de los bebés y el caviar, son los productos que se ponen al servicio de la belleza y la juventud de la mujer.

Periódicamente, los cosmetólogos, después de haber efectuado largos estudios, inventan nuevos productos, cada vez más perfeccionados.

En efecto, tal producto que ayer estaba de moda en la punta del progreso, está hoy, si no pasado de moda, por lo menos superado. Para vivir con su tiempo, es preciso saber lo que ofrecen las novedades y en qué pueden superar a los productos ya existentes.

Vivimos en una época en la que nada es definitivo, en que ningún valor puede como duradero. Cada vez se va más de prisa y éste es el mejor medio para estimular a los

científicos e investigado-

#### ¿POR QUE NO EN EL DOMINIO DE LA BELLEZA?

Si se quiere sacar provecho de los descubrimientos hechos en el domirio de los productos de belleza, hay que estar alerta, pero sin desconfiar por principio. Lo mejor es efectuar un test, aunque la primera vez no sea forzosamente concluyente.

En efecto, cada epidermis tiene necesidades diferentes y tolera o no un producto que conviene a la perfección a otro cutis. Aunque los productos de belleza sean actualmente antialérgicos, pueden provocar, sin embargo, una reacción en tal o cual persona.

Por consiguiente, es imposible juzgar antes de haber hecho un test una misma

### LAS NOVEDADES DE 1980

Habría que definir primero lo que puede llamarse así.

Cada año, los grandes fabricantes de productos de belleza renuevan todo lo que, en su gama de maquillaje, debe armoni-arcon los colores presentados por la alta costura y la confección. En realidad, no se trata de novedades en el propio sentido de la palabra.

En cambio, ciertos productos de tratamiento aportan un elemento, inédito, gracias a los descubrimientos realizados por los químicos y los biólogos en todos los dominios. Si bien cada gran marca de productos de belleza posee su propio latoratorio de investigación, se aprovechan igualmente los trabajos efectuados por médicos (sobre todo dermaporapora por medicos (sobre todo dermaporapora por medicos (sobre todo dermaporapora apora la los restatos productos de companyos efectuados por médicos (sobre todo dermapora por medicos por

tólogos) y, los descubrimientos de otros sectores químicos diferentes.

Por ejemplo, el ácido hialurónico, llamado también "hialuronato", ha sido encontrado en... el cordón umbilical de los recién nacidos.

Y es esta substancia la que actualmente es utilizada para devolver la elasticidad a la epidermis.

Se había utilizado como lubrificante y protector en el curso de ciertas operaciones quirúrgicas y se pudieron comprobar entonces sus extraordinarias propiedades de elasticidad.

Pues bien, en el actual estado de la dermatología, se sabe que justamente esta disminución de la elasticidad provoca las

Así nació el "Elastogel".
Para aplicar el "hialuronato" en forma de producto de tratamiento, hubo
que reforzarlo con ayuda
de sustancias que puedan
amalgamarse con él y que
posean la misma solubilidad. Con proteínas y ciertas materias grasas de ex-

cepcional pureza, añadidas a. cantidades perfectamente dosificadas (esta dosificación ha adquirido una importancia capital y se han necesitado numerosos y largos tests para definirla), se ha podido crear el "elastogei", basado en un producto realmente inédito.

Basta con aplicar unas gotas en el rostro y en el cuello, para devolver a la piel una parte de la elasticidad que había perdido.

El producto es inmediatamente absorbido y suaviza y recubre la epidermis con una película invisible que posee el poder de retener el agua.

Para los cutis muy secos, el mismo producto se utiliza en forma de crema.

### EL CAVIAR CONTRA LAS OJERAS

La piel de los párpados y del contorno de los ojos es particularmente delicada y se arruga muy fácilmente.

Las inestéticas "patas de gallo" son con frecuencia consecuencia de una vista mejors deficiente. (Las mujeres puesto miopes, que cierran lige, más...

ramente los ojos para ver mejor, o las que llevan gafas de sol en cualquier sitio, suelen tenerlas). Ciertas arrugas de expresión que se forman y se van grabando poco a poco, cada vez que se ríe, envejecen mucho a la que sufre

Este nuevo cosmético a base de oligoelementos contenidos en el caviar, ofrece la posibilidad de mejorar o atenuar las patas de gallo, las ojeras y las arrugas. Unas células embrionarias se añaden a los elementos extraídos del caviar (fresco en el momento de su utilización) en laboratorio, y todo ello, incorporado a un excipiente apropiado, forma un gel que se aplica delicadamente, con las yemas de los dedos, en la piel del contorno de los ojos.

La epidermis se descongestiona y no "tira", favoreciendo una acción local reforzada del gel.

Estos dos productos son, pues, novedades en el mejor sentido de la palabra, puesto que "dan algo más..."



La legendaria actriz norteamericana Mae West ascendió al estrellato paralelamente al apogeo de Hollywood. Su rostro y su figura se mantuvieron inalterables por años y aún hoy cerca de los 90 se mantiene en "en estado"





# LOS PLACERES DE LA MESA

El próximo domingo se celebra, una vez más, el Día de la Madre. A preparar este menú especial para que la familia en pleno festeje tan grato y feliz suceso.

PELUSA MOLINA





### Gateau Sorpresa

#### INGREDIENTES

1 bizcochuelo de 6 huevos; 1 lata de duraznos en almibar; 1 copita de ron o coñac; ½ litro de leche hervida caliente; 200 gr. de azúcar molida; 50 gr. de harina tamizada; 2 yemas, 1 huevo; 1 cucharadita de esencia de vainilla; merengue italiano de 5 claras para cubrir; confites plateados

PREPARACION

Preparar una crema pastelera colo-cando en una cacerola el azúcar y la ha-rina; mezclar con cuchara de madera y agregar de a una las yemas y el huevo batiendo hasta que esté todo unido. Aña-dir la leche caliente pero no hirviendo, primero de a gotas y luego en forma de hilo revolviendo continuamente para que no se agrume. Colocar la cacerola sobre el fuego lento, revolviendo siempre y ras-pando bien el fondo para evitar que se pegue. Hervir 2 a 3 minutos sin dejar de revolver. Retirar del fuego y revolver hasta entibiar. Agregar la esencia. Mientras se enfria totalmente la crema pastelera, cortar este bizcochuelo (conviene prepararlo

uno ó dos días antes) una cana de unos 1½ cm. aproximadamente y reservar.
Con un cuchillo dentado ahuecar lo más posible la torta, dejándole el plao para que no se desarme, reservar las migas.
Colar los duraznos en un tazón. Agregar al almibar de la lata el ron o coñac y con un

al almibar de la lata el ron o coñac y co an almost de la tata et rior contact points pincel mojar el bizcochuelo ahuecado. Reservar tres o cuatro mitades de duraznos para decorar y el resto picarlo. Agregar los duraznos picados a la crema pastelera fría y mezclar bien. Rellenar el bizcochuelo colocando en primer lugar una capa abundante de crema pastelera con capa abundante de crema pastelera con los duraznos, luego una capa de las migas que se quitaron en primer término y re-mojar con el almibar. Proceder así hasta terminar todos los ingredientes, empare-jar bien y colocar la tapa que se retiró al

comienzo y que se reservara.

Colocar el merengue en manga con
boquilla grande rizada y cubrir totalmente
la torta (ver foto). Terminar la decoración con las mitades de duraznos reservadas recortadas con cortapastas en forma de flor y completar con los confites platea-dos. Mantener al frío hasta el momento de

NOTA: Si se desea puede reemplazarse la cubierta de merengue por crema chantilly. También se sugiere reemplazar los du-raznos por cualquier fruta en almibar o frutillas o ananá frescos

### Pollo a la Crema de Choclo

1 pollo grande trozado; 4 cucharadas de aceite; 1 lata de choclo cremoso; ½ taza de ciruelas pasas descarozadas cortadas; 50 gr. de manteca; 2 cucharadas de harina tamizada; ½ litro de leche hervida caliente; 1 cucharadita de conserva de tomates; 2 huevos; 3 cucharadas de queso tipo Gruyére rallado; sal, pimienta y nuez moscada.

PREPARACION

Lavar y secar bien las presas de pollo y freírlas en una cacerola con el aceite hasta

dorarlas muy bien. Sazonarlas con sal y pimienta. Agregar al pollo la lata de choclo con su líquido y las ciruelas, tapar y cocinar durante unos 20 minutos a fuego moderado. Mientras tanto preparar una salsa Bechamel: derretir en una cacerolita la manteca,

retirarla del calor, añadir la harina y volver a ponerla a fuego moderado revolviendo con cuchara de madera hasta que la preparación burbujee. Retirar nuevamente y verter de a poco la leche caliente revolviendo continuamente para que no se formen grumos. Añadir la conserva y volver al fuego mientras se sigue revolviendo con la cuchara de madera hasta que la salsa hierva unos segundos. Sazonar con sal, pimienta y nuez moscada. Retirar del

Separar las yemas de las claras y batirlas por separado. Las claras deben tomar punto nieve. Agregar las yemas a la salsa y luego incorporar con cuidado las claras a nieve con un movimiento envolvente. Colocar el pollo con la salsa de choclos en una fuente honda para horno y cubrir con la salsa preparada. Esparcir encima el queso rallado y gratinar en horno

### Copa **Primavera**

INGREDIENTES (para 6 porciones)

2 manzanas verdes; 2 peras; 1 lata grande de palmitos; 200 gr. de jamón cortado en una sola tajada; jugo de limón; corazón de apio; salsa golf; sal, pimienta; aceitunas negras para decorar.

PREPARACION

Pelar las manzanas y las peras y cortarlas en cubitos chiquitos; rociarlas con el jugo de limón. Escurrir bien el líquido de los palmitos y reservar algunos enteros; el resto cortarlos en rodajitas y agregarlos a las manzanas y las peras; incorporar el corazón de apio picadito, condimentar con sal y pimienta y mezclar bien.

Cortar el jamón en bastoncitos chicos y mezclar a la preparación anterior; ligar todo con salsa golf y disponer en pomeieras o marisqueras. Decorar con los palmitos reservados, un copo de salsa golf y las aceitunas negras. Mantener al frío hasta el momento de servir. hasta el momento de servi

# HOY COCINAN LOS MARIDOS

...un "Drink" Para Mamá...

INGREDIENTES (para 1 copa)

1 medida de Dubonnet (40 cm3); ½ limón exprimido; 1 rodaja de limón. 1 cereza al marraschino; cantidad necesaria de agua tónica; hielo granizado.

PREPARACION

En un vaso apropiado para trago largo colocar el hielo hasta la mitad. Verter el Dubonnet y el jugo de limón. Completar con el agua tónica y presentar con la rodaja de limón y la cereza pinchada con un palillo de color.

# PECADORES EN EL JARDIN DE LOS SUPLICIOS INFERNALES

"El jardín de los suplicios del Infierno", caótica creación de un monje budista enclavado en una región cercana a Bangkok, en Thailandia, es lugar elegido para meditación de los creyentes y singular motivo de atracción para turistas llegados desde todos los confines del mundo. Las visiones dantescas han sido modeladas en cuatro estilos: hindú, thai, laosiano y chino.





En las lejanas tierras de Thailandia existe un singular jardin que permite a viajeros y peregrinos de todo el mundo, conocer las formas de vida de los budistas.

Levantado hace ya muchos años, el famoso "Jardín de lastorturas", atrae a cuanto visitante llega, por el realismo casi sádico que emana de él.
Wat Pailongue —así se llama el jardín en cuestión— fue creado por un hudista hor

Wat Pailongue —así se llama el jardín en cuestión — fue creado por un budista, hoy venerado como un santo. Quienes han paseado por sus callejuelas, afirman que seguramente se inspiró en una terrible pesadilla fantástica para plasmarlo. Y no se equivocan demasiado.

### UN VIAJE

El solo hecho de liegar a Wat Pailongue es una real aventura. Hay que salir en bote desde Bangkok, y luego de unas horas de navegar por un estrecho rio, comienzan a dibujarse en el horizonte las primeras figuras que se exhiben en el jardín.

Al principio, el visitante no descubre ningún elemento demasiado extraño. Las escenas de las vidas de los bu-

distas se suceden una tras otra, en forma de alegorías. Todos los estilos están contemplados: hindú, thai, laosiano, chino.

La gente queda deslumbrada. Son figuras grandes, casi toscas. Pero tanto para occidentales como orientales, el jardín es punto de reunión. Mientras los primeros no llegan a comprender del todo cada una de las escenas, los segundos pueden sumergirse con facilidad en el ansiado mundo mistico que buscan, recorriendo el mundo como peregrinos. Justamente, en este último sentido, el budista Bonze Luang Pakom —creador del jardín -museo— habia vislumbrado que su obra sería punto de reunión de gran cantidad de hermanos.

No todas las esculturas están debidamente finalizadas, pero las que hay bastan para representar las partes habituales de la vida budista. Porque unos metros más allá, empieza el verdadero infierno...

### LOS ESPIRITUS

Cuando el turista se ha dejado deslumbrar con la fan-

tástica vista que hay delante de sus ojos, es invitado a seguir caminando. El jardin no termina allí. Queda aún un sector importante por recorrer. Y entonces aparece la otra cara de la moneda: la versión budista del Infierno.

Se levanta de improvisto un enorme campo, poblado de monstruos biancos y negros, deformados y lúgubres. Algunos representan escenas de alevosas torturas, otros parecen sangrar de sus costados. También hay varios juntos, luchando ferozmente.

Las figuras blancas hacen pensar en que lo que se quiso representar eran extranjeros, pero no es así. Las figuras níveas son los mismos thailandeses que se han vuelto de ese color luego de morir, al convertirse en espíritus. No debe trabajarse demasiado para conseguir ser un espíritu. Basta no haber cumplido con una vida sana, para ser penado con terribles castigos al morir.

Y el jardin pasa a bonvertirse entonces en el método más realista de advertencia: allí cada uno sabe qué le espera luego de expirar. Para muchos thailandeses la existencia de los-espíritus es tan real, que

subordinan sus acciones a las amenazas del Infierno.

Para los budistas, la muerte es solo un estado transitorio que permitirá —o no— llegar a un estado casi beatífico, llamado Nirvana. Si se han cometido pecados, deberán expiarse. Pero si finalmente alguien no es perdonado, se lo hace descender ya muerto al mundo de los infiernos, y es allí donde obtiene su carnet de espíritu demoníaco y malvado. Los buenos, en cambio, son

enviados al Cielo. Pero para ellos no hay ningún jardín.



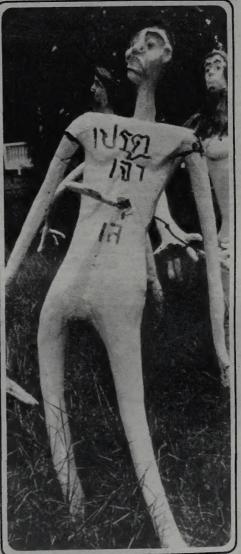
Al no reencarnarse como ser humano o animal, el muerto se transforma en espiritu. Y también existe una rigurosa clasificación entre ellos, que los diferencia y determina asi mismo, cuánto miedo hay que tenerles.

El primero es el "Phi Lock", o espíritu de la muerte. Escapa del cuerpo en los últimos momentos de la vida, y vive en ruinosas y desérticas casas. Camina durante las noches, apareciéndose entre las camas. En el jardín, está representado junto al espíritu "Pret". Pret es alto, de color blanco intenso, está completamente desnudo y tiene un cuello larguísimo. Su cuerpo está poblado de lastimaduras y heridas que sangran. De sus labios finos salen oscuros sonidos, semejantes a silbidos muy estridentes.

Si se sigue caminando, puede encontrarse a los "Phi Tai Long" que son los espíritus de bebés abortados. Siguen, como en una galería, el "Phi Ka Hang", que es la sombra de un hombre con alas y cola de pájaro; el "Phi Tai Ha", fantasmas de aquellos que murieron de cólera; el "Phi! Pong Kiang", espíritu que asemeja a un vampiro que habita en la jungla, y su compañero —casi primo hermano — "Phi Pa", también demonio de la selva que causa disentería.

Para el final, está reservado el espiritu más terrible y atemorizador. Su nombre es "Phi Am", y se lo conoce muy bien porque suele aparecerse de noche, en pesadillas. Se sienta sobre el pecho de la persona, y le hace escuchar extraños oritos desarticuladox.

Mientras los occidentales que han recorrido el jardin, comjenzan a creer que las torturas de la Edad Media no eran demasiado duras, el guia anuncia la partida desde Wat Pailongue. Los turistas suspiran tranquilizados. Luego de revisar el bote, para no llevarse ningún espíritu, emprenden nuevamente la marcha a Bangkok.



Con silencios mudos de misterio, risitas sospechosas, salidas furtivas o compras de objetos no usuales, los chicos opjetos no usuales, los cincos preparan una sorpresa. En la escuela o en casa, con la complicidad de maestras, padres y abuelos, dedican algunas horas diarias a preparar un regallo para mamá. Desde un capillo apropular aconstante. regalo para mamá. Desde un espejito adornado con semi-litias de colores, pasando por un colorido y brillante collage de papei glacé hasta una car-tera, un lápiz labial o un ves-tido y la infaltable presencia de-la naturaleza en una flor que

la naturaleza en una nor que simbolloe un recuerdo. El tercer domingo de octu-bre, es el Día de la Madre, una fecha elegida al azar o por algún ignoto motivo que se perdió en el tiempo, es el elemento para que grandes y chicos se reunan ante la mesa

a mamá y también a la abuela.

Cientos de estatuas se ven
ornamentadas de flores este
dia y asisten inmóviles a sendos discursos que veneran la figura femenina transformada en madre a través de los tiempos y las civilizaciones. El recuerdo se prolonga en ce-menterios donde yacen inol-vidables las madres ausentes. Un día de risas y llantos, de

reflexiones y gestos espontá-neos que reflejan el amor que cada uno de nosotros siente por aquella que le dio la vida. Innumerables poetas cantaron su vigilia, sus esperanzas, su amor incondicional, su férrea amor incondicional, su terrea capacidad de lucha en pro de sus hijos. Año a año se renuevan las palabras que la ennoblecen y exaltan como si fuera éste el único día que merece ser atendida, agasajada o por lo menos tenida en cuenta.

### EL AMOR EN EL HIJO

Con el escepticismo que lo caracterizó, el filósofo alemán Federico Nietzsche dijo que "la madre más que amar al hijo, se ama en el hijo". Y quizás esta parábola refleja una realidad imposible de medir, el amor maternal. Sacrificios, luchas, momentos de infelicidad y pena son cons-tantes en el diario devenir en pro de construir una vida, de crecer junto al ser amado, de convertirlo en persona, de palpar la vida y el mundo a través de sus ojos. Es inútil intentar medir un

entimiento que crece y se agiganta vertiginosamente ante el peligro y que se vuelve vulnerable ante una actitud tierna del hijo. Simbolizar el

amor hacia la madre en una fecha de almanaque o perpe tuar su memoria en un rostro basta para homenajearia. Solo la vivencia cotidiana, la sonrisa inesperada, un abrazo a tiempo o el primer balbuceo que llama a "mamá" son gratificaciones que tienen la misma medida de su amor: el reconocimiento del hijo.

### MADRES HEROICAS

Ante el peligro inminente, millones de mujeres demos-traron hasta dónde llega su amor maternal ofrendando su propia vida en pro de sus hijos. Una amenaza fortuita condujo a muchas mujeres a dar su

propia vida para salvar la de los seres que engendraron. Al-gunas se perdieron en el anonimato, otras fueron noticia en una crónica periodística y todas quedaron únicamente en el recuerdo de sus hijos,

testimonios vivientes de esa entrega desmedida, ejemplar. Una mujer de 23 años, Martha Corard de Rodríguez, residente en Pergamino, sintió molestias durante su primer embarazo, el diagnóstico mé-dico fue determinante: flebre hemorrágica. El peligro ace-chaba a madre e hijo. Los vecinos del lugar se hicieron eco del angustioso llamado de los médicos e hicieron interminables colas frente al hospital.

Ciento cinco personas dieror su sangre para que Martha pudiera seguir adelante con su gestación. La decisión estaba en manos del destino pero la voluntad de esta joven mujer se impuso hasta el momento del parto. Dio a luz un varón sano, aislado de la cruel enfermedad que momentos después le impidió seguir compartiendo su vida junto a Sergio Osvaldo, un niño que hoy tiene 11 años y el imbo-rrable recuerdo de una madre fuerte y valiente y de la solida-ridad de cuantos lucharon para ayudarla a salvar su vida. En el modesto pueblo de

Chilcalyo, localidad situada a 760 kilómetros de Lima, Perú,

Purificación Chilcón Castillo de 35 años, caminaba por una pradera junto a sus hijos Al-fredo de 5 años y Natalia de 6. Ella estaba embarazada por tercera vez. Cruzaron 10 kilómetros entre toros y vacas que fueron avanzando hacia el grupo golpeando sus pezuñas en el suelo.

La mujer advirtió el enfure-cimiento del ganado y sin du-darlo a pesar de su estado, corrió violentamente para enfrentar a dos toros que se lanzaban sobre los niños. Consiguió ahuyentarlos pero recibió una feroz cornada en el vientre. A pesar de la hemo-rragia, recorrió nuevamente los 10 kilómetros que la separaban de su humilde vivienda con ambos niños atemorizados aferrados a sus brazos. El episodio fue registrado por la prensa en el momento de ser noticia, luego pasaron al ol-vido su estado y su proeza. Flor Fica de Díaz, una chi-

lena, habitante de Puerto Montt, vivía con su marido y los siete hijos del matrimonio en una de las tantas casas de madera características de la zona. Inesperadamente mientras algunos de los niños duermen, comienza un incen-dio que se extiende vertigino

samente por todos los cuartos. La casa confortable se convierte en hoguera en pocos minutos, los vecinos cons-ternados ante el episodio se agolpan frente a la puerta admirando a Flor, quien co-mienza a buscar a sus hijos Uno a uno son puestos a salvo de las llamas los siete niños y una empleada doméstica. Con el último salvataje sus fuerzas la abandonan y muere asfi-

Otra mujer americana se convirtió en heroína al salvar a sus pequeños hijos de una feroz embestida de un toro salvaje. Hermenegilda Ol-viera, madre de dos niños de 5





# más Lindo del año



y 8 años, habitante de Huaro Perú, lavaba la ropa junto al río Vilcanota acompañada de sus hijos. Mientras los pequeños jugaban vio cómo un toro avanzaba hacia ellos. Sin indecisión se interpuso en su arremetida y fue sacrificada por el animal que una vez satisfecho se retiró dejando a los

Los ejemplos se suceden, Adelina Ortega de López es una humilde mujer pampeana, madre de seis hijos. Mientras todos disfrutan la siesta, ella se dedica a los quehaceres de la casa hasta que inesperadamente brota fuego en el ran-cho. Toma a dos de los niños y los saca, luego vuelve a entrar y salva a otro de los chicos, las fuerzas le flaquean, pero in-gresa nuevamente para rescatar al bebé de dos meses. En ese momento, el rancho se desploma y muere con el úl-timo de sus hijos. Es otra abnegada madre que en un su-premo esfuerzo arriesga su vida para salvar la de su prole.

El fuego puso a prueba a otra joven de 25 años que sin vacilaciones rescató de las llamas a tres de sus hijos. En "Villa Humito", barrio de "San Agustín", en Paraná, Entre Ríos, se produjo un incendio mientras María Cristina Quiroga cocinaba para los niños de dos, tres y cuatro años que jugaban indiferentes a la tragedia. Primero salvó al más pequeño, luego se cubrió con una bolsa de arpillera mojada y reingresó al tormento de las llamas para sacar a otros de fos chicos, y lo intentó por tercera vez a pesar del humo y las lla-

Una vez lograda la hazaña se

desvaneció, y al recuperarse solo preguntó por sus hijos.

### LA ABNEGACION Y EL SACRIFICIO

Una mujer que ni siquiera figura con su nompré en la crónica periodística dedicó su vida, desde los 22 años, a criar a sus dos hijos luego de una viudez inesperada. El trabajo on una fábrica, los quehaceres domésticos y la máquina de coser fueron sus compañeros únicos durante el crecimiento de los niños. Una vez recibi-dos, él de profesor y ella de maestra, buscó trabajo para ellos. Renunció a su propia felicidad, a rehacer el amor edificando únicamente un fu-

turo para sus hijos. Otra, que tal vez quede en el recuerdo, es una de las turistas que navegaban en el lago Nahuel Huapi en enero de 1972. Cuando la embarcación se incendió, los pasajeros se arrojaron al agua y perecieron por el frío. Sin embargo, una mujer, madre de tres niños muy pequeños no se dejó abatir por las circunstancias. Tomó a uno de los niños y nadó hasta la costa, regresó y buscó a otro de los hijos, y lo puso a salvo. Ya nada pudo hacer por el tercero porque, exhausta, fue vencida por el oleaje.

Una mujer de campo, de Villaguay, Entre Ríos, atacó ferozmente a una vibora yarará de dos metros que había mor dido a su hijo de cuatro años Una vez muerto el animal montó en pelo a un caballo y partió como una flecha en búsqueda de un centro asistencial para proteger la vida de Su desesperación y la angustia frente a la muerte del

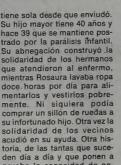
hijo la convirtieron en otra

heroina ignota. Los peligros acechan en el campo o la ciudad con parti-culares características. En una esquina de la capital mendo-cina un vehículo chocado por una camioneta se abalanzó sobre un cochecito de bebé. La madre vislumbró la situación e inmediatamente socorrió a la criatura poniéndola a salvo. Ella sufrió hematomas y traumatismos, pero su hijo no fue dañado. Otro nombre que no importa consignar, pero sí el hecho protagonizado por un

sentimiento inconmensurable. Decíamos que inmóviles estatuas asisten anualmente a sendos homenajes en los que quizá se olvidan consignar estos hechos que demuestran el amor, la ternura, el don de entrega y generosidad de una mujer. Hubo una que se con-virtió en estatua para salvar a su hijita de una muerte es-pantosa. En octubre de 1969 se produjeron innumerables víctimas a causa de las inun-daciones de México. Margarita García vivía cerca de la ciudad y fue sorprendida por un torrente de barro que avanzaba cubriendo calles, caminos, huertas y casas. Ante la imposibilidad de la huida, Margarita alzó a su niño y se quedó inmóvil con los brazos en alto, muriendo con espantosos sufrimientos, pero sal-vando a su pequeña hija. Así quedó en el recuerdo, como una estatua de barro, petrificada ante la muerte que no la venció, porque no le entregó su valor más preciado.

Rosaura de Rivero, tam poco se entregó a la fatalidad. La poliomielitis atacó a uno de sus 10 hijos, a los que manden día a día y que ponen a prueba la capacidad de en-

tiene sola desde que enviudo. Su hijo mayor tiene 40 años y hace 39 que se mantiene pos-trado por la parálisis infantil. Su abnegación construyó la solidaridad de los hermanos que atendieron al enfermo mientras Rosaura lavaba ropa doce horas por día para mentarlos y vestirlos pobre-mente. Ni siquiera podía comprar un sillón de ruedas a su infortunado hijo. Otra vez la solidaridad de los vecinos acudió en su ayuda. Otra historia de las tantas que suce





\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

trega, sacrificlo y abnegación de una madre

#### MADRES PROLIFICAS

Dos hermanas formoseñas fueron noticia por sumar entre ambas 36 hijos. Clementina Macaró de Soto tuvo 22 hijos, mientras que María Magda-lena Macaró de Buenaventura Velázquez fue madre de 14. Ambas viven en "Las Li-mitas", una localidad distante 70 kilómetros de Resistencia Con escasísimos sueldos, que los salarios familiares los superan ampliamente, se mantienen ambas familias. Los chicos ayudan a medida que crecen. Sin embargo, la felicidad no está ausente en las precarias viviendas donde los chicos crecen sanos física y mentalmente, porque sus respectivas madres los ali-mentan diariamente con esfuerzo y amor

### LAS MADRES DE HOY

Otras historias, menos cruentas quizás, menos he-roicas frente a los hechos continúan alimentando la vida de la humanidad. La mujer actual, que trabaja y atiende su hogar es también una heroina cotidiana. Su diaria lucha entre la tarea fuera del ámbito hogareño -donde debe enfrentar problemas ajenos a sus sentimientos e inquietudes la alejan en horarios y tiempo de la crianza de sus hijos. La ne-cesidad económica, el trabajo profesional necesario para crecer junto a los hijos no la demitifican, sin embargo, como madre. Su actitud ambivalente es tan dura y sacri-ficada como sílenciosa. Por un lado una profesión la absorbe y le impide manifestar o exteriorizar sus problemas y nece-sidades respecto a sus hijos.

Por el otro, los niños reclaman más tiempo de dedicación y como un tercer factor aparece la necesidad de abastecer la familia a través de las compras, la atención del hogar y el cuidado de mínimos detalles que permiten el funcionamiento de una casa. Entre ambos andariveles, se

debate la mujer de hoy que tiene hijos. Las plazas se colman los domingos con sol de madres ansiosas de recuperar tiempo perdido. El tiempo se ordena, se distribuye, agenda, para poder participar de juegos, sueños, y del es-parcimiento de cada uno de los hijos, que crece entre el aislamiento diario de ocho o más horas de trabajo en fábricas, escuelas, hospitales u oficinas, y —unas menos— en que una mamá cansada planifica el tiempo para escuchar a los adolescentes o compartir el juego de los más chiquitos. Las horas de la noche no grapara recobrar fuerzas

El planchado, el lavado, la costura o el trabajo en casa se hace mientras los niños duer-men. Al despertar, éstos encontrarán nuevamente un rostro que les sonreirá con el desayuno listo para partir hacia las obligaciones del dia. Esta también es una actitud que merece calificarse de herolca, abnegada y sacrifi-cada. Pero que, sin embargo, ninguna mujer esgrime como cartel; simplemente la vive. disfrutando los pequeños ins-tantes de reunión con sus seres queridos.

Un nuevo domingo de octubre transcurrirá entre regalos, sonrisas y recuerdos. Una nueva fecha registra la existencia de una mujer como algo más: como madre con la humildad y el orgullo de la tarea cumplida con amor. O con el conocimiento de saber que tiene entre sus manos la salvación del mundo, como

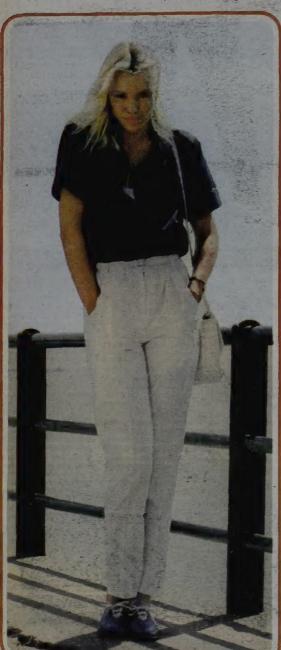


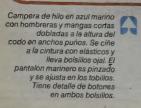
# Azul y Blanco ¡Al Agua!

Direcciones: Disenos. Beatriz Secco para "Paprika", Warnes 87. Zapatos y carteras: "Taco's Shoes", Canning 2524. Producción: Graciela Zito.

> Para una tarde al río el enterito de piqué combinado en azul marino y bianco. Prende en la delantera con solapa en diagonal y lleva bolsillos al frente con el mismo vivo en blanco. Tiene presillas en botamangas.

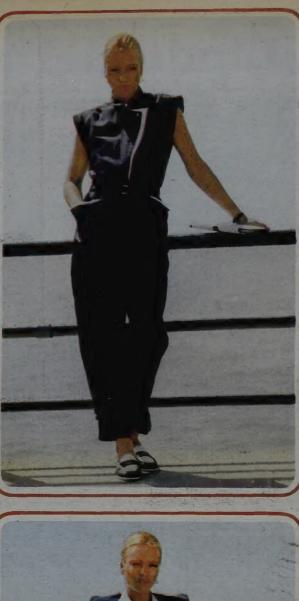






Blanco en el pantalón de corte
"baggy" ajustado en los
tobillos y en la camisarde
seda con cuello y solapa con
detalles en azul y rojo.
Se acompaña con campera de
gabardina azul oscuro muy
amplir. Sin botones y con
mangas anchas. Los bolsillos
son ojal y los zapatos al tono.











Un vestido muy marinero. Está realizado en algodón rayado en blanco, rójo y azul. Se abotona en el escota con cuello "bote" y lleva hombreras. A los costados profundos tajos. Tiene mangas largas ajustadas con puño y botón.

Más informal es el conjunto de blazer y bermudas en poplin celeste. El saco es de corte masculino se lleva con top blanco fruncido. El cinturón y pañuelo rojos dandan un toque de color. Se lleva con zoquetes.

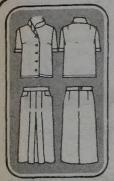








# Blanco y Negro en un Ajedrez muy Veraniego



POLLERA Y BLUSA

Material para pollera: 2,40 m. de 0,90 de ancho o 1,60 m. de 1,40 de ancho. Material para blusa: 1,90 m. de 0,90 de ancho o 1,30 m. de 1,40 de ancho, Forro para pollera: 0.80 x 1,40 de ancho, cinta gros de 3,5 cm., un cierre de 22 cms., entretela para apli-car con plancha 0,30 x 90

Instrucciones:

Cortar de acuerdo a las me-didas. Cortar la cintura 64 cms. de largo, 2 cm. de los cuales son para encimar y 7 cm. de ancho (ancho termi-nado 3,5 cm. más agregado para costura). Al cortar la pollera de tela de 90 cms. de ancho, cortar la parte de-lantera de acuerdo al plano del molde. Copiar los bolsi-llos del canesú de la cadera y cortar dos veces. Cortar el forro sin las tablas. Pincharlas con alfileres en el molde de papel. El canesú de la cadera se coloca debajo del cuerpo de la pollera, de

modo que se produzca una pequeña pinza. Coser: Pollera. Colocar de-bajo de los bordes de los boisillos entretela para planchar cortada en tiras. Pegar los bolsillos del lado erecho en forma de bolsa y dar vuelta. Hilvanar el ca bolsillo. Pespuntear todos los bordes. Hilvanar las tablas y pespuntear hasta en-cima de la línea horizontal (hasta aprox. 15 cms. encima del dobladillo). Planchar. Ahora pespuntear las cos-turas en forma muy angosta, cerrar costuras y pinzas, cuidando de dejar la apertura de atrás. Pegar el cierre. 
Cerrar las piezas del forro e 
hilvanar el mismo al borde 
superior de la pollera, doblar 
en la apertura trasera y dobladillar contra la cinta del 
cierre. Confeccionar la cintura, dobladillar y olanchar tura, dobladillar y planchar

las tablas. Blusa: Pegar entretela con la plancha contra las vistas y el cuellito. Cerrar las costuras laterales, de hombros, pinzas y mangas, tomando algo los hombros posteriores. Doblar con la plancha las vistas e hilvanar en el escote. Cerrar las dos partes del cuellito y pegar del revés contra el escote. Fijar con la plancha el agregado de costura del cuello, dobiar la parte externa del cuello y pespuntear.





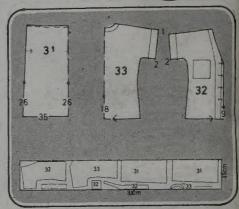


VESTIDO DE DOS PIEZAS -

2,40 m. de 1,40 m. de ancho Entretela para planchar, cierre de 20 cms., cinta gros de 3,5 cms. Largo de pollera

Instrucciones: Cortar a la medida, la cintura 76 cms. de largo, de los cuales 2 cms. van encimados, 7 cms. de ancho (ancho terminado 3.5 cms.) todo con agregado

para costura. Costura pollera: Cerrar las costuras laterales, cuidando la apertura. Pegar el cierre. Fruncir la parte superior y colocar la cintura.



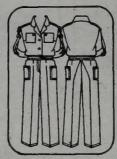
Costura parte superior: Planchar entretela a las vistas. Dobladillar el borde su-perior de los bolsillos, doblar perior de los positios, vobrar los restantes con la plancha y pespuntear los bolsillos sobre la blusa. Cerrar cos-turas laterales y de mangas. Unir las vistas y pespuntear sobre el lado derecho. Practicar un corte en agregado para costura en los bordes. Dar vuelta la vista.

31: delantero y trasero de la pollera

33: espalda

Dobladillar y pegar los bor-des de la vista al dobladillo. Doblar los bordes de las mangas, planchar y pegar de adentro. Pespuntear el do-blez y doblar los puños 2,5

# Blusa y Pantalón en Tonos Pastel



BLUSA Y PANTALON -Busto 92 cms., ancho del pantalón 98 cms.

Material: Para el pantalón tela 1,40 m. de 1,40 m. de ancho o 2,40 m. tela de 90 cms. de ancho. Para blusa 2,25 m. de 90 cms. de ancho o 1,50 m. de 140 cm. de ancho, 30 cm. de entretela para planchar de 90 cms. de ancho, 1 cierre de 18 cms. de largo, cinta gros de 3,5 cms. de ancho. Confección: Cortar a la me

dida. La cintura 76 cms. de largo (2 cms. de ellos enci-mados, de 7 cms. de ancho), (ancho terminado 3,5 cms.). Cortar dos charreteras de 18,5 cms. de largo y 4 cms, de ancho (ancho terminado 2 cms.) para el hombro y dos para las mangas de 53 cms. de largo y 4 cms. de ancho (ancho terminado 2 cms.) Cortar todo agregando para



costuras. Cortar los boisillos gado para costuras, el cuello exterior igual que el inferior pero agregando un poco en los bordes externos. Copiar la vista de la delantera de la

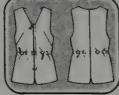
Para el pantalón, estirar las partes traseras mientras aún están encimadas. Coser la pinza y planchar los doble-ces delanteros de acuerdo al molde hacia adentro. Cerrar las costuras laterales. Ahora trabalar los bolsillos. Doblar adentro. Cerrar las costuras laterales. Ahora trabajar los bolsillos. Doblar los bordes superiores hacia adentro con la plancha y pespuntear muy angosto y ahora doblar los demás bordes con la plancha, planchando los dobleces de las tablas (línea x). Pespuntear los mismos en forma muy angosta. Aplicar los bolsillos con hilván y pespuntear primero los bordes laterales. Colocar

# Para Niños muy Elegantes Ideas Super Prácticas





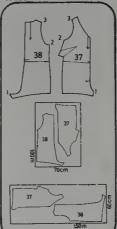




#### VESTIDO PARA PLAYA, para 6 a 8 años

6 a 8 años Material: Tela a rayas de po-liester 1,10 m. de 140 cms. de ancho o 1,90 de 0,90 de ancho. Trabajar el modelo solamente de tela estirable. Instrucciones: Copiar los bols-sillos y vistas del molde. Cortar las vistas una vez, los bolsillos 2 venes, con 3 ame de area.

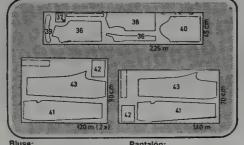
2 veces (con 3 cms. de agre-gado para doblar). Cuidar que las rayas de la tela se encuen-tren con las costuras laterales. Doblar los agregados en los bordes superiores de los bolsillos con la plancha, los sillos con la plancha, ios demás bordes muy angostos y pegarlos. Planchar entretela a las vistas cortadas por separado y a las agregadas en los hombros. Pegar las vistas a las partes correspondientes del moide. Doblar ambos y pegar contra el escote. Dar vuelta las vistas. Practicar ojales en el lado delantero, como indi-cado. Hilvanar y pespuntear los bordes delanteros y poste-riores del hombro y pespun-tearlos, lo mismo que el es-cote. Cerrar las costuras debajo de la marca, doblar los bordes de las manguitas y pespuntear. Dobladillar el





las tablas sobre (x) y pes-puntear también los bordes inferiores, fijando de este modo las tablas. Arriba, según ilustración, pegar botones y fijar las tablas. Cerrar las costuras laterales planchar los dobleces y pianchar los dobleces posteriores. Para ello colo-car costura interior sobre costura interior de ambas piernas. Cerrar costura de entrepierna y trabajar la apertura para cierre y la cin-

Para la blusa: Planchar enretela contra las vistas y el cuello inferior. Coser y planchar las pinzas. Trabajar los bolsillos igual que para el pantalón pero con una sola tabla hacia el medio. Pespuntear los bordes muy an-gosto. Pegar las vistas hasta la indicación 4 del molde. Cerrar los hombros y colocar las mangas. Planchar los agregados para costura en dirección hacia el escote y pespuntear las costuras muy angosto. Las charreteras de hombros y mangas se do-blan y pespuntean. Colocar las charreteras del hombro sobre las costuras y colocar un gancho en las puntas. Dobiar las puntas y colocar debajo del pasador. Pespuntear los pasador. Pespuntear los cos-turas de mangas y laterales en una sola costura. Dobla-dillar mangas y fijar la cha-rreta de adentro. Pegar en las puntas de las mismas una argolla. Unir cuello inferior y superior y pegar el inferior en el escote del lado derecho. El superior pegar a la vista, doblar atrás y fijar a mano contra el inferior. Dobladillar la blusa y pegar las vistas abajo contra el dobla-dillo. Hacer ojales

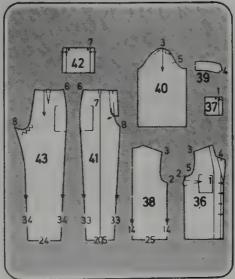


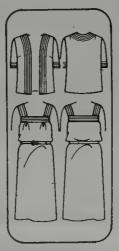
bolsillo

espaida tirilla del cuello 40: manga

parte delantera del pantalón bolsillo

43: parte de atrás del pantalón





### **ENTERITO PARA PLAYA 2-3**

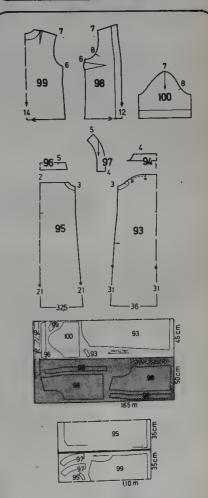
Material: Tela de toalla strech 70 cm de 140 de ancho. Cinta de algodón 1,70m. de 2,5 cm de ancho.

Al cortar cuidar que la tela a rayas concuerde en las costuras. En los bordes terminados con cinta no es necesario agregar para

Costura: Coser con puntadas zigzag angosto.

Planchar entretela a las vistas: Hilvanar éstas debajo de los tiradores.

Terminar los bordes con cinta de algodón, fijar bro-ches de presión. Dobladillar los pantalones.



# Biografía

### Un Cuento de Carlos Martínez Moreno

(2ª Parte)

El cirujano —estas imágenes no las tomaba Jullo, estaban patentes en la memoria de Elena— la había hecho pasar a la salita, la tabía hecho sentar mientras, el permanecia de pie; súbitamente su rostro se había enternecido (él también debería tener en lasi retinas las poses del Gentilhombre, pero ahora, venía de andar por su cerebro, de tenerlo en sus manos) y con una campechania que apenas sonaba a simpatía, a compadecimiento o a consuelo, pero era el mejor tonosible para aquella escena imposible, no diagramada en el cuaderno de Julio, había dicho: "Compañera, el caso es muy fiero". Y luego le había contado lo poco que se había podido hacer y había agregado que habían extirpado algo pero que aquello rea una enterdadera que abrazaba la masa encefálica, y que no había nada más, salvo evitar el suffimiento y tener coraje. Y el gentilhombre dormido en la salita de recuperación, cuarto piso, no podría ya ampararla, y tampoco era imaginable ampararlo a él, "pobre muchacho", dijo el cirujano, pobre muchacho por el que ese hombre proclamaba haber hecho todo lo humanamente factible.

Que todos supieran que Manfredo, a los cincuenta y tres años, estuviese desahuciado y él no lo supiera o no lo preguntara o no quisiera imaginárselo: Elena sentía el horror de tal situación. Que en el cuarto de al lado se cuchicheara de su muerte y él estuviera echando una mirada sinfinterés a los diarios, donde seguían apareciendo los inmortales gentilhombres en los parques, los inmortales gentilhombres maduros en las boites, los gentilhombres entusiastas en el Estadio, toda la larga y ritual representación de la vida, de los actos cotidianos, de las frusterías placenteras o intensas o ensimismadas de la vida; y dejara caer el diario y lo sintiera resbalar de la colcha al suelo, empujado por un leve movimiento de las rodillas, tan luego en el momento en que alguien más, un visitante entre murmullos, un atolondrado compañero de oficina que ya no se atreviera a pensar Gentilhombre y dijese Manfredo, abandonara toda esperanza, se conformara con el vere-dicto, dejara caer la máscara de confianza er la vida e hiciera como si pensase en Manfredo al pensar conmiserativamente en si mismo, si también él tenía alrededor de cincuenta y "Quien iba a decirlo, quién iba decirlo tan loven" o "Quien iba a decirlo, tan bueno" o "tan amigo" o "tan fiel compa-ñero". la inminencia de la muerte abre las compuertas de la estupidez y la estupidez se vende allí como gentilhombre, como angus-

Y ahora estás en el Estadio, rodeado de la multitud que grita Peñarol o grita Nacional, rodeado de la muchedumbre pero más nítidos que los demás tú y ella, tú de remera y lentes oscuros —unos lentes oscuros de pa-

tillas como espátulas, no los débiles antitillas como espatulas, in obsectos cuados tentes oscuros que llevaste los últi-mos días de los rayos Roentgen— ella tam-bién de remera y enormes lentes de bobo que le toman el ancho de la cara y salen fuera de la linea del pañuelo que oprime su cabeza, y los demás borrosos, como fijos en un gesto de ansiedad por la suerte del partido que trans ansiedad por la suerte del partido que trans-curre más abajo, a la vista de todos ellos pero fuera de cuadro, ¿de cuadro Peñarol, de cuadro Nacional?, de cuadro de Julio, Julio seguramente de espaldas al campo de juego, tomando el primer plano de tu rostro que casi mastica la punta del cigarrillo, un Gentil-hombre enhiesto por la emoción, un Gentil-hombre como una raya blanca hacia arriba, ia el centro del rostro crispado en la jugada, a la espera del corner o en el salto de Spencer. Si se mira más cuidadosamente, los dos, tú y ella, parecen sobreaplicados a la multitud, estampados sobre la multitud más que elegidos entre ella, ¿fue un truco fotoo los sacaron realmente en el Estadio?., te olvidaste de preguntarlo, Elena preferiste dirigir tus miradas a los anteojos redondos y enormes, a aquella refulgencia óptica donde se ven brillos oblongos que no repiten nucas ni trozos de pasto y de sol y sólo rebotan luz en alargados destellos: desconoces los ojos de esa mujer, no la identifica Y es inverosímil que aquel cigarrillo terciado en tu boca, como un termómetro en la infancia pero sin el refunfuño y los pucheros de la boca infantil, Manfredo de ocho años con escarlatina (elijo este nombre por el sonido largo sonido liso como Gentilhombre, pero es una peste de todos los niños, y además sé que tú la tuviste), es inverosímil que en la curvatura cilíndrica de aquel cigarrillo se lea toda vía Gentilhombre, Julio es verdaderamente un astro, un astro al aire libre o en el laboraio de montaje, la diferencia no se computa

Julio tiene una cara angostita y una nariz enorme, un bigote casi a lo Chaplin o a lo Hitter en un rostro affilado, que fluye hacía adelante como la cara de un caballo o mejor de un potrillo vista en uno de esos anteojitos de visión en relieve y unos ojos muy negros debajo de unas cejas truculentas. Y Elena sabe ahora que siempre le ha tenido prevención, a pesar del pregonado cariño, porque lo que en él se rie estruendosamente es la boca de dientes desparejos, la garganta que hace saltar una nuez gigantesca, como el péndulo mal soterrado de una nariz enorme; y ríe la boca y rie la garganta y ríe la nuez pero no rien los ojos, los ojos siguen siendo feroces debajo de las cefas, siguen fotografiando al interlocutor, siguen inconquistables. Por eso Julio no pudo pensar jamás en sí mismo y sí en Manfredo, tu cara tan buena, tu cara para consumidores esa cara que debe haber estado fotografiando mentalmente desde los días de la escuela, si es que ser fotógrafo es

es que esa vocación puede traerse desde la niñez al resto de la vida. Y Manfredo se queja de que haya que envararse en trajes con o masiado apresto o distenderse falsamente remeras demasiado chicas, y acaso desde los remeras demastado cricas, y acaso deservo días de la escuela Julio haya vivido dictando las condiciones y Manfredo cumpliéndolas. Sólo que ahora Julio lo sabe moribundo y levanta la guardía y deja de imponerse, pero al dejar de imponerse, con su risa sólo de boca, deja al mismo tiempo de existir, de estar la del carformo, de o ode existir, de estar al lado del enfermo, de tomar aquella cabeza semirrapada y moribunda con la pinza de dos dedos como tomaba antes la cabeza de la cabellera poblada y el rostro de los bigotes tusados al centimetro y hoy tan flojos y desi-guales y colgantes en la flaccidez de un rostro que se excava a sí mismo para morir, o ba que se excava a si mismo para mini, o los jando con sus guias por las comisuras del rictus y de la enfermedad y de las últimas palabras. Julio te ha abandonado, Julio debe astar corriendo con su Rolliflex detrás de algún otro rostro sano recordado de prisa, de otro rostro que habrá de empezar a manar cigarrillos y sonrisas, la historia de la publi cidad es dura, no se puede parar un minuto cidad es dura, no se puede parar dirinidor, hay compromisos de urgencia; siempre ur-gencia, Julio pregunta por teléfono y la voz de "Vos tenés ese tipo delicado pero viril, que da tanto", dice ahora simplemente "Qué vas a hacerle, Elena, no tenés que reprocharte nada, nadie tiene que reprocharte nada", como si lo principal —ante la muerte de un ser querido-fuera no sentir remordimientos ¿Y

El moribundo sólo ha dejado radiografías de cráneo y el funcionario sólo ha dejado fotos de carnet de salud y de pase libre de Amdet y de cédula de identidad y de credencial civica; fotos no sacadas por Julio, fotos sin gracia, duras, inamistosas, ajenas, fotos con encortinado detrás o fotos con tabilita numerada en la crísma. Fotos plastificadas, fotos ahogadas en torpes excesos de luz, por diafragmas demasiado abiertos, fotos muertas de inexpresión y de vulgaridad. Sólo quedan, para el recuerdo íntimo, las que Julio compuso, las que abocetó en sus cuadernitos, las que diagramó como escenas de teatro, las que trabajo con amor y sin fatiga, eterno perfeccionista. ¡Oh, tu naturalidad de gentleman, querido Manfredo!, piensa sin sarcasmo Flena.

Y hay por lo menos un rostro misterioso, Manfredo, el que tienes ahora en ese ángulo de restaurante, semienvuelto en la banda de humo del cigarrillo; es un rostro preocupado, no el plácido rostro de sobremesa de un burgués cualquiera, del burgués apócrifo de rotisserie que te mandan ser; no, nada deeso, es un rostro misterioso, que esta vez, por fin, piensa casi dolorosamente en algo. No. El humo envuelve tus, rasgos, desdibuja el mentón fluye hacia la base de tu nariz y trepa hasta la mitad del caballete. Pero los ojos

están intactos, mientras la mano acerca un encendedor (¿Dunhill, Ronson?, un trofeo quedó después entre tus manos, como so brepaga de la mejor foto, un Ronson a gas, de llama regulable, que alzabas orgullosamente a arder con la uña del meñique) y va hacia ej cigarrillo, hacia la trompita avanzada de la adolescente que quiere fumar contigo. ¿Por qué has empezado a fumar tú primero, querido Manfredo?, jeso no es muy de gentil-hombre! Tu mano aproxima el encendedor pero aún no ha saltado la liama y tu gesto está en otro lado, tu rostro más allá de la chica y de su insuficiente compañía para el hombre su insuficiente compañía para el hombre maduro y cansado que en ese instante seguramente has sido, tu rostro no se deja aprisionar por las volutas del humo ni por un paisaje de conversación muerta y de tazas de café vacías y de servilletas estrujadas y manchadas y puestas a un lado. Aquella vez acaso comieron de verdad y ella te contó su timida historia precoz de la semiprostitución de los canales, quizá sea la chica que pasa las povedades de Sudamtes o de lidit. No se sabe novedades de Sudamte, o de Ildu. No se sabe si no ha sido una historia inventada previa-mente por Julio para hacértela contar por ella en medio del almuerzo, entre sus flashes y hacerte bajar a la cara ese cansancio com sivo de hombre maduro, eso que él quería. entonces has estado frente a esa chica (y esa chica, ¿no estuvo por un momento y trajo unas flores para poner al lado de tu cabeza en la almohada? ¿o fue una amiga de Elenita del liceo y todas las chiquilinas me parecen iquales?) has estado frente a esa chica como otras veces frente a mí, sólo que la taza de té es de porcelana Rosenthal y frágil y pequeña y llena de transparencia y no la gorda taza opaca de melamína en el café con leche de las siete para el horario de la mañana, has estado verdaderamente frente a ella como un hom-bre con todos sus gastados y transidos pen-samientos de hombre y eso ha sido lo que Julio ha querido; hay un cenicero de Murano al que ninguno de los dos mira, pero en casa dejabas caer la ceniza del cigarrillo en el platillo de la taza y hay cicatrices de quemaduras en la melamina y va no te lo reprocho como cuando lo hacías y te quejabas y te distraías de mis quejas domésticas y vivías; y tu clgarrillo de casa no era un Gentilhombre rubio sino un cigarrillo negro, preferiblemente Republicana y también cigarrillos armados por tí hacia fines de mes de los tiempos pobres. La chica frunce el hociquito pero acaba de contarte algo, ¿qué acaba de contarte?, y tú nada, tú te compadeces, porque tú no has sido tan sencillo y tan fácil y tu muerte fue tu unica cosa complicada y difícil y tu gesto de esa foto del restaurante dice que Manfredo vivia para escuchar a los demás, para atender a los demás y ése solo, ése solo entre las muchas fotos ha sido, amor mío, el gesto que me cuenta, que contará a tus hijos, que dirá a todos tu verdadera biografía.

### LA FRAGATA "LA LUTINA"

Las búsquedas emprendidas con la finalidad de halfar el tesoro de "La Lutina", fragata británica que naufragó en 1799, no lejos de las costas neerlandeass, solo permitieron hasta ahora descubrir vigas de madera y fragmentos de toneles procedentes del navío, segon ha hecho saber el mercado londinense de seguros, el "Lloyds".

El cargamento de oro con el que "La Lutina" zozobró costaria actualmente, al curso en Bolsa del metal precioso, más de 50 millones de dólares. Se comprende que, en estas condiciones, no se haya renunciado a proseguir las búsquedas, que solamente se han interrumpido al aproximarse el invierno boreal y, con él, las tempestades. "Lloyds" está directamente interesado, puesto que el navío, asegurado por la compañía para su último y catastrófico viaje, procuraría sustanciales ganancias a èsta, de ser recobrado (30% del valor del cargamento).

Financian la búsqueda una

### CURIOSIDADES TECNICAS Y CIENTIFICAS

docena de hombres de negocios de distintos países, y técnicamente la realiza un grupo neozelandés de especialistas de salvamento marítimo, a bordo del "Yak", navio norteamericano especialmente equipado para este género de trabajos. El capitán Craig Harris, director de las operaciones, afirma que el mal tiempo reinante ha dificultado las maniobras.

La fragata se había encallado en un banco de arena, durante el curso de su trayecto entre Great Yarmouth (Inglaterra)-y Hamburgo, en Alema-

### CONSTRUCCIONES

Arqueólogos españoles acaban de descubrir los cimientos de construcciones fenicias en la ciudad andaluza de Malaga, que fue uno de los establecimientos comerciales o "factorias" principales de aquel pueblo en la Península

Las excavaciones han permitido sacar a la luz capas de terreno que contienen grandes fragmentos de muros fenicios, piezas de cerámica polícroma, de bronce y de cristal.

### PARA LOS DUROS

Las personas duras de oído y
—con más razón, los sordos—
hablan alto, como se sabe muy
blen. Eso ocurre, simplemente, porque no se oyen a
ellos mismos. De eso resulta,
en la vida de comunicación
con los demás, una serie de
inconvenientes, tanto para
ellos como para sus interlocutores. Eso estimuló la idea a
un "audiólogo" de Manchester quien, con el concurso de
una asociación británica que
reúne a los que oyen mat,
imaginó un pequeño aparato,
el cual advierte a su poseedor

que habla muy fuerte.
Ese implemento transforma
la voz humana en vibraciones
que se transmiten a una puisera que se lleva en la muñeca

Esa pulsera difunde un picoteo más o menos pronunciado, según que su poseedor hable muy fuerte o que, al contrario, lo haga en forma inaudible.

### EL PASTOREO

Se sabe hoy que, con toda probabilidad, el pastoreo es más antiguo de lo que se creia y que, primero, se practicó en Africa Oriental. Esto es lo que ha afirmado en Boston el señor Charles Nelson, especialista de las sociedades pastorales nómadas. Basa su hipótesis en el hallazgo de gran cantidad de dientes y osamentas de animales domésticos de una antigüedad de 15.000 años, en Kenva.

Hasta ahora, se pensaba que la civilización pastoral había nacido en el Próximo Oriente hace unos 8 000 años, ya que esta región disponia de todos los elementos fundamentales (cultura, domesticación, utilización de vasijas e instrumentos). "Mas —como ha afirmado el profesor Nelson—

los nuevos descubrimientos permiten establecer que aquellos elementos propicios a la civilización de pastores, no nacieron en el Próximo Oriente, sino que fueron aportados allí gracias al comercio y a la emigración". También en el este de Africa

También en el este de Africa se han hallado los restos de "Lucia", una mujer prehistórica que debió vivir alli hace la friolera de tres millones de años Estos restos humanos se consideran como los más antiguos del planeta.

#### UN CULTIVO EN EXPANSION

"El cultivo del hachís empezó en el Libano en 1950 explica Jusey, pero desde la guerra civil (1975-76) se ha desarrollado vertiginosamente, púes al haber desaparecido prácticamente el Estado libanés, no hay el menor peligro en vulnerar una ley que nadle puede hacer respetar. Por eso las verdes plantas de hachís llegan hasta la carre-

tera y el contrabando prospeta en infinidad de pequeños puertos o simples ensenadas de la costa, al sur y al norte de Beirut.

"El costo es casi nulo dice Jusey; un kilo de simiente (140 a 200 piastras, o medio dólar) y una hectárea de tierra, que necesita unos 30 dólares de abono, da de 500 a 750 Kg. de 'hierba' verde. En esas condiciones, se pueden vender por 120 ó 150 dólares. No necesita mano de obra y solo hay que regarla 6 veces por temporada.

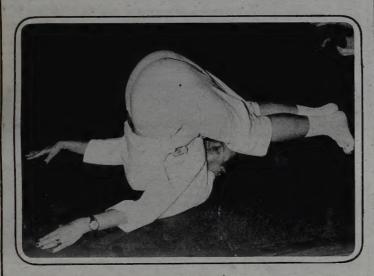
"No es para hacerse millonario —añade nuestro interlocutor— pero es una ganancia segura y sin riesgo".

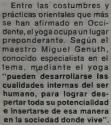
Una vez cortada la "hierba" y vendida a un comerciante por un cultivador —a menos que él mismo quiera encargarse de prepararla—, se seca al sol y se la deja guardada un mes en un lugar seco, en espera de que llegue el frío. Entonces, se la sacude, reduciéndola a polvo, haciendo pásar éste luego por diversos tamices: del primero se obtiene el hachis de mejor clase (la zahra), que se vende a 3.000 dólares el kilo en el mercado norteamericano, y algo más de la mitad en Francia.

# La Ascensión del Espíritu a Través del Yoga

Nacido hace más de mil años, el yoga es una disciplina oriental que permite hallar la armonia entre cuerpo, mente y espíritu y llegar así a un estado de paz interior. El maestro Miguel Genuth, conocido especialista en el tema, habla sobre la alimentación, los ejercicios físicos y el cambio de actitud mental,

bases fundamentales de la práctica del yoga.





Esta disciplina milenaria. bases religiosas, presenta la ventaja de poder ser ejercida por todas las personas, sin distinción de edad, sexo, creencias o ideas. "En el mundo occidental actual explica al maestro-- el soledad y la neurosis. Le han enseñado a producir y consumir lo que se produce. termina siendo consumido por la misma sociedad. At no tener conocimientos esen-ciales acerca de la vida, se siente agredido por el mundo. Acumula tensiones, no solo físicas, sino también mentales y nerviosas".

—¿Ese desequilibrio en-

-Por supuesto. Todas las tensiones son formas de defensa. Pero, ¿qué ocurre con el tiempo? El cuerpo se acalambra, se endurece. El riego hormonal, sanguineo, nervioso, se altera. El indi-viduo se deteriora. Y allí comienzan maléstares como la constipación, la obesidad, la hipo o hipertensión, y otros problemas, como por



ejemplo el asma y la fatiga. —¿Puede el yoga solucionar estos problemas?

—Sí. Cuando un individuo

llega a una situación de stress, de embotamiento, cuando pierde la memoria y se siente inquieto, recurre a algún elemento que calme su ansiedad. Puede ser la comida, las pastillas, el al-

cohol. Pero lo que no advierte es que no está ata cando a la causa directa de su mal, sino solo al efecto, que es justamente ese es-tado de agotamiento total Con el yoga, a través de conocimientos y de una técnica sicofísica que le da más vitalidad, el individuo puede aprender a respirar

rormando una conciencia de su propio cuerpo. La mente va abandonando el estado de ansiedad y entra lenta-mente en un estrato más alto, de creación y paz -¿El yoga no limitaria de algún modo las descargas naturales del individuo? —No, de ningún modo. El

correctamente, a alimen-

formando una conciencia de

yoga no niega nada que sea natural. Lo único en que se insiste es en no ser esclavo del cuerpo, ni de la mente, ni de las tensiones. Lo que se busca es ser dueño de todo eso, poseer ese potencial y ejercitario a un nivel humano, no simplemente ani-mal. Cuando eso ocurre, la paz está muy cerca.

#### VIVIR EN SOBRIEDAD

—¿El yoga busca formar a la persona en todos los sentidos?

-Sí. Importa tanto el cuerpo como la mente. Aunque para nosotros, el alma representa la verda-dera esencia. No somos este cuerpo y esta mente. Nos valemos de ellos, La base de todo, como dije antes, es vivir en sobriedad. La alimentación es algo fundamental. Nosotros no comemos carnes, es una dieta de frutas y verduras verdes, fundamentalmente. También es importante la respiración. El occidental no respira, jadea. Y los yoguis decimos que cuanto mejor se respira, más se vive. No es difícil reenseñar a respies difícil reenseñar a respi-rar. Hay varias técnicas. Y tamblén ejerciclos de otro tipo, que no se parecen a la gimnasia física. No es una ejercitación violenta. Al oc-cidental le gusta castigar el cuerpo. Creen que cuanto más duele mejor es. Pero eso no es verdad. La relaja-ción, el descanso, ayuda a liberarse. El maestro de yoga Miguel Genuth, ferviente cultor de la milenaria disciplina oriental.



—¿La gente comprende el -Muchos se acercan solo

Pero en seguida compren-den que esto va más allá, que es un modo de vida total. Y cuando advierten que el yoga no es religión, que no pretende interferir en las creencias de nadie, coenzan a gustar de la actividad. Los cambios ocurren rápido. Porque no solo varía la parte externa, también hay una actitud mental di-ferente. Y junto con eso, las glándulas, que empiezan a funcionar mejor, la mente atrapada por los ejercicios y la respiración, que permite olvidar tensiones, hacen que el mismo cuerpo exijaseguir practicando cosas malo se rechaza natural-

"—¿ Yoga es medicina? —No. Para ejercer la medicina están los médicos. En todo caso, colabora con ellos. Tampoco es sicoanálisis, o religión. Es una disciplina milenaria, que nos ayuda a introducirnos más en nosotros mismos, a descubrir nuestra esencia, nuestro equilibrio interior. Puede ser practicada en la vida cotidiana, sin aban-donar las obligaciones. Porque su objetivo último consiste en que cada hom-bre encuentre su paz y su armonía. Cuerpo, mente y espíritu a su servicio. No esclavo de ellos.

El profesor Genuth dicta clases a personas de ambos sexos, de cualquier edad, en su estudio particular, ubi-cado en Medrano 290, Capi-tal.



G.N.

La escritura del sujeto nos revela deseos de lograr un buen grado de sociabilidad, pero ésta se ve perturabada por clerta tendencia inhibitoria, que lo hace disgregarse del medio y replegarse en si mismo, guardando una actitud un tanto distante y poco influenciable por los demás.

Posee memoria y atención, con gran concentración de ideas

Algo intransigente y rígida, es de réplicas airadas y de carácter un tanto irritable, que sabe refrenar a tiempo para no cometer imprudencias.

El autocontrol que ejerce sobre las manifestaciones de expansividad, domina la acción y la expresión, no permitiendo una buena canalización de la cuota normal de agresividad necesaria para la conservación del equilibrio interior. La irritabilidad exageradamente contenida acarrea disturbios del aparato digestivo, principalmente en la zona hepática.

Los deseos de superarse y de mejorar la actual situación son consecuencia de las aspiraciones previamente estructuradas donde la noble ambición juega importante papel.

#### R.E.T.

La muestra analizada nos revela a un sujeto con necesidad de expansión y compañía, pero la actitud de prudencia y reserva, no exenta de desconfíanza, lo hacen persona difícil de comprender, y guarda exagerada distancia de los demás.

De inteligencia clara, veloz en los procesos intelectuales, posee síntesis de pensamiento, pero la preocupación por solucionar sus problemas y ver claro en sus decisiones le acarrea angustia, debiendo realizar gran esfuerzo para lograr concentración en sus tareas.

Lucha por dominar su exaltación, lo logra en parte, pero en lugar de mantenerse en una actitud de equilibrio interno, se deja ganar por el desaliento.

Es trabajador duro y fuerte, se sabe capaz y alberga gran esperanza en el porvenir, por sus dotes de realizador de lo planeado y por sus condiciones de mando, que ejerce con cierto humor y sin tratar de imponerse arbitrariamente.

Se muestra superficial, pero es intimamente profundo.

Hay cierta tendencia a olvidar el pasado, como huyendode experiencias no muy felices, y mira con inseguridad su tuturo afectivo por la incertidumbre que éste le depara.

Excesivamente generoso con el dinero, casi hasta el despilfarro.

Posee buena vitalidad física, aunque algo fatigado cerebralmente.

#### SA

La muestra analizada nos revela a un sujeto de carácter abierto, que posee gracia, imaginación y sentimiento extrovertido. Es afectuosa, cordial y benevolente.

Tiene aptitudes para la poesia tanto como para la prosa, y habilidad para las cuestiones comerciales.

Es coqueta, gusta que la mimen y la halaguen y no desea pasar desapercibida. Absolutamente deductiva,

Absolutamente deductiva, todos su procesos son fruto de la razón.

El sentimiento de autoestima, que es muy importante en la analizada, la hace aparecer algo altanera y despectiva para con los demás, sentimiento que ha desarrollado como medio de autodefensa involuntaria que compensa su timidez.

De maneras enfáticas, su dureza afecta a veces a los demás, pero también es inflexible consigo misma.

xible consigo misma.

Entusiasta y eufórica, porque no quiere mostrar su fragilidad y delicadeza.

Terca y obstinada, quiere imponer sus propios puntos de vista.

El afán de protección hacía los demás, demuestra en el fondo la propia necesidad de ser protegida.

Problemas respiratorios. Tendencía a la hipotensión y anemia.

# HOROSCOPO SEMANAL

Par Lify Sullas







Amor: es una semana un tanto complicada, usted quiere demostrar que tiene razón y no obstante se granjea la desaprobación de todos. Los días 15-16 son negativos.

Finanzas: una pequeña solución pero usted tiene sus dudas al respecto. Gastos en un aparato que tal vez debería ser reemplazado.

Salud: fatiga, tensión nerviosa, jaquecas, descanse más Amor: momentos de gran seguridad y de una posible decisión, usted ya sabe lo que siente. Los días 15-16 son los mejores para no equivocarse. Una persona de edad y una amiga, apoyándola.

Finanzas: semana muy favorable para una iniciativa laboral, inversión, pero a la vez un bloqueo en un asunto legal.

Salud: gran mejora, si cuida su régimen, tratamiento. Amor: dos días de gran alegría y lucidez: 17-18, un encuentro, una persona que retorna después de un largo alejamiento.

Finanzas: el día 14 le tiende una trampa en cuanto a comprar algo para la casa: aparato del hogar, o cualquier máquina. Los días 19-20 también traen ossos lnútiles.

traen gastos inútiles.

Salud: molestias intestinales, flojedad, disturbios visuales







Amor: espere hasta el día 19 con cualquier proyecto en ese campo. Es muy posible que los días anteriores le aporter un pequeño disgusto, ocasionado por una persona mayor.

Finanzas: etapa excelente, ideal para trámites, arreglos, pequeñas inversiones. Si usted regentea un negocio, gran mejora.

Salud: le conviene una dieta muy ligera. Amor: el mejor día es el 14, le conviene aprovecharlo si se trata de un reencuentro o de una iniciativa. Notas discordantès en la pareja en los días 17-18.

Finanzas: una pequeña "impasse" en un proyecto suyo por falta de colaboración o de fondos. Un trámite se bloquea o necesita ser repetido.

Salud: buena, procure no abusar de los salados.

Amor: pequeños tropiezos en el día 14 y en los 19-20, pero usted los va sorteando con felicidad. Una amiga o pariente le brindará su ayuda para tender un puente entre usted y él.

Finanzas: semana muy favorable, algo se resuelve por fin. Los días 15-16 son ideales para una compra importante.

Salud: gran mejora, embellecimiento, rejuvenecimiento,



# CONSEJOS ASTROLOGICOS

Por Lily Sullos

La entrada del planeta Marte a Sagitario, fenómeno que ocurre en esta semana, multiplicará los accidentes de tránsito, ya que aumenta la tensión y las distracciones. Por esa misma razón habrá que redoblar la atención respecto de las leyes de tránsito, señales, etcétera. Los signos más amenazados: Piscis, Géminis, Virgo y por supuesto el mismo Sagitario.

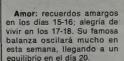
Los niños de Sagitario tendrán también varias caídas, lastimándose las rodillas, brazos, y la cabeza. Para evitar tales percances, papá y mamá deben vigilarios un poco más, especialmente si se trata de niños de corta edad.

niños de corta edad.
Venus en Virgo, (donde transita actualmente), aumenta la coquetería de las niñas. Las pequeñas virginianas, generalmente tímidas y retraidas, mostrarán mayor vivacidad. Conviene festejar un poco ese fenómeno, ayudándoles así a quitarse sus complejitos, comprándoles alguna prenda coqueta. Lo mismo rige paralas virginianas no tan niñas.

Los librianos denotarán un gran cambio: su carácter 'amable y cortés cobrará un tinte saturnino: serán más austeros, a veces hasta la pedantería. No es para menos: Saturno ha entrado en Libra para permanecer allí targo tiempo, (dos años y tres meses), para fortalecer su voluntad. Si su esposo, amiga lectora, es de Libra y del primer decanato, téngale mayor paciencia que hasta ahora.

Las librianas se inclinarán hacía los galanes maduros... Si su hijita libriana un día llega a casa con eso de "me enamoré del profesor de matemáticas", hay que tomarlo con calma. A medida que Saturno vaya avanzando en Libra, ella irá olvidando su amor.





Finanzas: un gasto-antojo, un reproche por el mismo, pero a usted le encanta verse bien vestida y arreglada. Un trámite terminado.

Salud: mejora, pero conviene salir al aire libre.



Amor: los días 19-20 le traen paz, claridad y comprensión. La clave es el diálogo, eso de expresar lo que usted siente, aunque tenga que decir cosas no del todo halagadoras.

Finanzas: muy buenas, usted tiene a Mercurio como acelerador y ayudante en todo tipo de compra-venta-negocio.

Salud: gran mejora, usted está recuperándose y su ánimo se levanta.



vorable, usted está en condiciones de tomar una decisión. Procure no caer en la agresividad, por más razón que tuviese para reprochar o enojarse. Finanzas: semana intersante, favorable para cobranzas, iniciativas y también para

Amor: el día 14 es muy fa-

la compra de cualquier apa rato.

Salud: tendencias inflamatorias, dentales, visuales.



Amor: los días 15-16 son los mejores, aunque usted tal vez razone demasiado, dejando en segundo plano los sentimientos. Posible definición de un noviazgo.

Finanzas: excelentes, una buena compra, nuevos horizontes en el trabajo, preparativos para un cambio ya anteriormente decidido.

Salud: recuperación, pero conviene vigilar riñones y



Amor: los días 17-18 ofrecen una preciosa oportunidad de un reencuentro, o para iniciar una nueva relación. Semana muy favorable para las uniones en general.

Finanzas: problemas con un trámite, traslado o viaje planeado, aparecen múltiples obstáculos, Adquisición interesante para su cultura.

Salud: molestias respiratorias, irritación de garganta.



Amor: los días 19-20 le brindan momentos de felicidad, un reencuentro, una reunión, donde usted recupere una amistad o relación.

Finanzas: las "pequeñas" andan bien y las "grandes" también asoman en su horizonte como favorables. Cuidese de las compras femenimas. Venus esté an su contra

nas; Venus está en su contra.

Salud: molestias intestinales por abuso de dulces o bebidas

# Guia Lunar Para la mujer

El dia 14: Luna en Sagitario. Junto con Marte amenaza con accidentes, pero también da fuerza de voluntad a los signos de Fuego.

Los días 15-16 Luna en Capricornio. Suscita disconformidad entre parientes, especialmente mujeres. Favorece a las de Virgo, Los días 17-18: Luna en Acuario. Días de gran vigor mental, rapidez. Favorece a los signos de Aire y de Fuego. Es excelente para comprar implementos, aparatos eléctricos.

Los días 19-20: Luna en Piscis, favoreciendo a los líquidos, contactos con agua, río y mar; días inspiradores para los que nacieron con signos de Aqua.

Capricornio y Tauro.

# Mesoterapia, una Técnica Para Combatir Celulitis Localizada



La mesoterapia constituye un novedoso método para combatir la celulitis. Mediante una jeringa multi-invectora -que puede tener 7 ó 18 agujasse incorporan distintos líquidos medicamentosos en la zona atacada, con efectos espectaculares. Dos o tres sesiones pueden lograr hacer desaparecer la desagradable celulitis localizada. El doctor Espósito, especialista en el tema, habla sobre el tratamiento. Resultados, riesgos y ventajas del mismo.



La jeringa se posa en la zona celulitica

La mesoterapia es uno de los métodos que permite atacar y combatir la celulitis. Creada hace 8 años por un profesor italiano —Guido Donati— también se utiliza en nuestro país, con resultados positivos.

tema, Revista de la Mujer entrevistó al doctor Néstor Espósito, especialista en todo lo que se refiere a celulitis, su tratamiento y erradicación. "La mesoterapia — explicó el facultativo— consiste en

aplicar en una zona deterringa especial, distintos tipos de líquidos medicamentosos, que consiguen hacer desa-parecer la celulitis de ese

¿Por qué se llama de ese

-El nombre de mesoterapia está muy relacionado con la naturaleza de la misma enfermedad, es decir, la ce-lulitis. El cuerpo humano posee dos tipos de esquele-tos: el óseo y el elástico. Este último también se llama me-sénquima. Y es justamente ese tejido el que se ve afec-tado cuando aparece el mai. Por eso el método es la "te-rapia del mesénquima", o la

ómo se aplica?

—Para este método, el profesional se vate de una jeringa especial, llamada "multi-inyectora". Se denomina así porque no posee solo una aguja, como las jeringas corrientes, sino más. Hay de dos tipos, una tiene 7 agujas, y la otra, 18. Son elementos muy finos, del grueso de un capi-lar. Además, en la jerínga se vierten medicamentos, que

servirán para ser invectados en la zona a tratar.

—¿Cómo se encara el trata-

-En primer lugar, hay que hacer un exhaustivo análisis de la paciente. Solo un minuestudio clínico podrá determinar sus características y necesidades. Mi idea es que no existe la celulitis como tal, sino la mujer con celulitis. Hay muchas diferencias de un caso a otro, y cada persona necesita un método en particular. Por eso, luego de las pruebas se podrá determinar

qué medicamentos deberán-aplicársele, y qué resultados tendrá la terapla. —¿Cuál es el paso si-guiente?

-Se hará la mezcla de me dicamentos, que pueden ser de muchos tipos: desde antiinflamatorios hasta sustan-cias modificadoras de la circulación local. Eso se inyec-tará en la zona elegida que puede ser cualquiera de ellas donde exista celulitis. La

¿Toda mujer puede reali-

-No. Vuelvo a repetir mi idea, fruto de largos años de estudio en el tema. Cada mujer es distinta de otra. La mesoterapia es solo uno de los tantos métodos que la ciencia posee para combatir la celulitis. La elección de la terapia obedece al, "ojo cli-nico" del médico. Uno sabe a darle buenos resultados y a

### **RESULTADOS Y** CONSECUENCIAS

El doctor Esposito no solo se

preocupa por las consecuencias estéticas que causa la celulitis. Su trayectoria en la es-pecialidad —ha sido médico de Sala de la Cátedra de Clinica Médica del Policifnico de Avellaneda y jefe del Centro de Celulitis del Hospital J. Mén-dez— lo ha llevado a poder determinar claramente cuáles son las ventajas y los riesgos de cada tratamiento. Al res-pecto, dice de la mesoterapia: 'Como ya mencioné, este método no es para todo el mendo no es para tudo el mundo. Si un error lleva al facultativo a escoger mai la opción, la mesoterapia puede producir cambios favorables

### Los Métodos v Recursos más Utilizados

La indicación medica-La indicación medicamentosa y el tratamiento, 
a seguir son únicos e individuales para cada
mujer. De un chequeo
previo a cargo del especialista y su posterior
diagnóstico dependen
los pasos a seguir entre
los que se cuentan los
siguientes métodos:
Medicación Alopática.
Se utiliza en muchos
casos, aunque no en

casos, aunque no en todos. Para que el en-fermo se beneficie con la misma es necesario apreciar su caso particular. Esta terapia eficaz por su absoluta falta de toxicidad y la ausencia de trastornos

Lisadoterapia o Fitole-apia: La absorción de bioestimulinas permite una rápida recuperación

nes de adeptos en el mundo a la dinámica de este tratamiento al que se le incorporan los

nuevos descubrimientos científicos. • Dietología: Se corre-girá el apetito desmedido sin utilizar anfetaminas o sedantes ya que estas sustancias no están in-dicadas en las celulitis por llevar su propia carga de intoxicación. Acupuntura: Consiste

Acupuntura: Consiste en el estímulo electró-nico (sin pinchazos) de puntos por los que cir-cula la energía vital. Contribuye a normalizar el funcionamiento de ciertos sectores.



El especialista,doctor Néstor Espósito, habla del método y técnica de la mesoterapia

pero luego de unos meses, ocasionar daños como poceado de la zona tratada y flaccidez, que son incura

¿Que porcentaje de pacientes son susceptibles de ser

tratadas de este modo?

—Puede afirmarse que solo un 20% de ellas pueden ob-tener excelentes resultados gracias a la mesoterapia. El resto, queda a criterio mé-

-¿Cuáles son esos buenos

-La intensidad de la ac ción sobre la zona afectada de la celulitis?

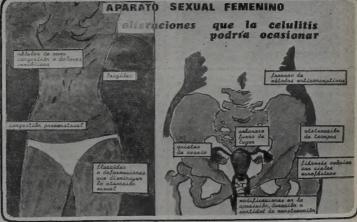
-No. No debe olvidarse que es un tratamiento local, es decir, una suerte de palla-tivo para el problema, que no ataca las causas de fondo, sino solo el síntoma, que es esa zona afectada de celuli-tis. Al no corregir las causas, el problema puede volver a aparecer, en mayor o menor

tiempo, según el paciente.

—¿Está indicado para cuadros de celulitis avan-

-Sirve para cualquier tipo de celulitis. No interesa si es avanzada o incipiente. Lo que

-La dieta, a mi juicio, es innecesaria. La celuitis no es un problema de comida. Es un un problema de comida. Es un trastorno que afecta al sistema sicológico, metabólico, endócrino y hormonal. A mucha gente le gusta llevarse una dieta luego de la visitá al médico. Yo no suelo aconsejarlo. Pero insisto sobre la sistema de la valo está de diferencia de la conseguira de la consegui gimnasia y la actividad física en general. Eso sí es positivo y da frutos. Si se combina una aplicación de mesoterapia semanal —esa es la frecuen-cia más común de las sesio-nes— con clases de gimna-



hace que se mejore el cuadro muy rápido. Ya en dos o tres sesiones, pueden notarse evoluciones favorables. Además, como se realiza con agujas, tiene un efecto similar al de la acupuntura, es decir, también pueden mejorarse zonas cercanas por via re-fleja. Las aplicaciones se centralizan en un sector de terminado, y por ende se ex-tiende hacia otros.

-- Doctor, ¿la mesoterapia garantiza la total erradicación

si debe quedar claro es que res.

¿Deja marcas, produce reacciones alérgicas'

-De ningán tipo. Ni deja marcas ni produce efectos colaterales serios. Lo que puede aparecer, de vez en cuando, es un poco de infla-mación en la zona donde se efectuó la aplicación, pero eso se va al poco tiempo.

-¿Es importante acompa-ñar el método de una dieta, o

sia, la mejoría puede aun ser más rápida y duradera.

La mesoterapia, o terapia del mesénquima, es muy utilizada en Francia e Italia. También alli es un buen aliado de médicos y pacientes, empeñados en la lucha contra una terrible ene-

miga: la celulitis.

Esta nota fue asesorada por el doctor Néstor Espósito. Lavalle 1737. 4º piso. Segundo cuerpo. Depto. "F". Centro de telefónicos 253-1275



De arriba Cartera blanca con un ribete rosado. Izq.: En linea rectangular y color rosa. Der.: De forma broche dorado. Dos carteras superpuestas que terminan en cierres.



Cartera beige terminada en un triàngulo, con pespuntes y manija larga. A la izquierda, el mismo modelo en tono gris de cuero.
Cartera muy
chica en color
beige con
pespuntes y una
aplicación de hojas en el borde



Tres carteras en celeste y blanco. La primera con tapa pespunteada formando rombos. A la derecha, una de cuero hexagonal, blanca con ribetes celestes. Azul con tapa en pico y vivo blanco



Blanco y negro será la combinación favorita de este verano, también en accesorios. La cartera blanca tiene tapa en pico y ribete negro. La otra es bolso con ribete y manija en blanco.





Cartera tipo "Bolsito" rodeada integramente por largos flecos. La cartera blanca estilo "texana" con detálles rojos. Cartera azul con blanco y otra -en blanco-rectangular.



zoquetes. Aqui vemos unos de nylon, blancos, eon zapatos tipo "balerina" de taco muy bajo. Son de charol, azules, y tienen pintitas blancas.



Un estilo bien deportivo en zapatos, colorados, metalizados, con cordones y ribetes en blanco. Para la "balerina" clasica se eligió el beige. Un zapato para atuendos muy romanticos.



El mocasin se usara mucho En la foto vernos dos variantes. En azul y blanco muy sport, sin nada de taco, con zoquetes de hilo bianco. El celeste se adapta a ropa más elegante. Es de cuero combinado con blanco y lleva como detalle un

pompón en el frente. Tiene taco baio.



De arriba hacia abajo: Cinturón blanco combinado con rafía en celeste. Ol o en blanco con detalle azul de cuero en el centro. Celeste con agujeritos y el ultimo en plástico color amarillo claro.



Blanco y negro en cinco cinturones. El El tercero es negro con ribete de lona blanca y el último simula un ajedrez.



El estilo texano en el primer cinturón de cuero colorado, con gran hebilla repujada. El segundo es de rafia trenzada y el tercero de loneta blanca con ribete en colorado.



primero es de cuero blanco con soga. Cuero blanco muy ancho prendido atras.

DIRECCIONES: Zapatos: Taco's Shoes, Canning 2524; cinturones y carteras: Top Shop Las Heras 3741. PRODUCCION: Graciela Zito,







RRARSE Prohibida su reproducción.